

στηριζόμενος ἐπὶ τοῦ βροχίονος τοῦ ἀρχεύοντος, ζητῶν ἐν πᾶσι τοῖς ἐπ' αὐτοῦ προσηλωμένους βλέμμακιν ἔκεινους τοὺς τεταπεινωμένους ὄφθαλμούς τῆς Γκεούλ αὐτὴν ἡ στάθιμη ἑαυτὴν ὡς λιποθυμοῦσαν. Ἡτο ὥχρος καὶ ἔξησθενημένος ὡς καὶ κατὰ τὴν νύκτα ἔκεινην τῆς Προύσης! ἡ δὲ πλουσία στολὴ του προϊζένει καταφραγεστέραν τὴν ἴσχυντητά του· ἔφεντο πάσχων καὶ τὸν ἐλυπήθη. Ἐν δὲ αἱ σουλτάναι γονυπετεῖς ἐφίλουν τὸ κράσπεδον τοῦ ἐνδύματος τοῦ Ἀβδούλ-Μετζίτ, ἡ Γκεούλ, καὶ αὐτὴ προσκλινῆς κατὰ τὴν διαβασίν του, ἀπήντησε τὴν χειραν τοῦ σουλτάνου ὑπὸ τὰ χείλη της. Ἡ χειρ ἔκεινη ἡ λιπόσαρκος συνετινάχθη εἰς τὴν ἐπαφὴν τοῦ ἐκ πυρέσσοντος στόματός της.

[Ἐπειτα συνέχεια.]

K.

τερον καὶ τὸν ποιητικώτερον μοὶ ἐνέπνευσε, γυνὴ τῆς ὁποίας οὔτε τὸ ἔχον τοῦ ποδός της εἶδόν ποτε.

— Συμπεριλαχθάνων ἔτι καὶ ἔκεινην μὲ τὸ κυανοῦν φόρεμα, τὴν ὁποίαν σοὶ εἶπον νὰ χορεύσῃς;

— Ἐκείνην, τῆς ὁποίας ἐκ τῶν προτέρων μοὶ ἐνεκωμάσκετε τὴν ὀραιότητα;

— Μάλιστα.

— Δὲν τὴν εἶδον. "Οταν ἡθέλησα νὰ τὴν πλησιάσω διὰ μέσου τῶν χορευτῶν, ἔκεινη εἰσήρχετο εἰς ἑτέραν αἴθουσαν, στηριζόμενη ἐπὶ τοῦ βροχίονος εύτυχεστέρου ἐμοῦ.

— "Ἡ μᾶλλον εὔκινητοτέρου.

— Εἶδον δὲ μόνον τὰς τελευταίας πτυχὰς τοῦ κυανοῦ ἔκεινου φορέματος, τὸ ὅποιον μ' ἔδεικνύετε.

— Διηγήσου μοὶ τὴν ἱστορίαν σου, Ραούλ. Εἶναι μεγάλη;

— Δὲν δύναμαι ἐκ τῶν προτέρων νὰ τὸ εἶπω. Ἐὰν ἐνθυμηθῶ μόνον αὐτήν, θὰ ἔνται μικρά, διότι ὀλίγη συμβάντα καὶ περιπετείας ἔχει. 'Αλλ' ἐὰν κατ' αὐτὴν ἀναπολίτησε ζωηροτέραν ἀνάμυνσιν, δὲν εἰκείρω πόσον θὰ μακρύνη.

— Δὲν πειράζεις ἐὰν μὲν μὲν εὐχαριστήσῃς, θὰ τέρψῃ τὴν ἀύπνικην μου, ἐὰν δὲ εἶναι ὄχληρος θὰ μὲν ἀποκοιμήσῃ.

— "Οπως καὶ ἀν συμβῆ, εἰμι βέβαιος ὅτι θὰ ἐλκύσω τὴν εὐμένειαν τοῦ ἀκροατηρίου μου. Εἶναι σπανιωτάτη καὶ ὀραιοτάτη εὐκαιρία τὴν ὁποίαν σπεύδω νὰ ἐπωφεληθῶ. 'Αρχιζώ λοιπόν.

— Ποιὸν ἀρχήσῃς κτύπησε τὸν κώδωνα διὰ νὰ βάλουν ζύλα εἰς τὴν φωτιάν.

— Θὰ βάλω μόνος μου.

— Εἰσαι ἐπιδέξιος ἡταῦτο. Φοβεῖσαι μήπως ἡ στιγμιαία παρουσία τοῦ ὑπηρέτου διακόψῃ τὰς εὐνοικὰς διαθέσεις, εἰς τὰς ὁποίας εὐρίσκομαι διὰ νὰ ἀκούσω τὴν ἱστορίαν σου καὶ μήπως ταράξῃ τὴν προσοχήν μου. Σὲ ἐμάντευσα;

— Δὲν δύναμαι νὰ τὸ ὅμοιογήσω. Εἰμι ποροῦσα νὰ εἶπω ὅτι εἰς ὑπηρέται εἶναι κουροκμένοι, καὶ εύτω φάνημαι ὅτι κάμνω τοῦτο ἀπὸ φιλανθρωπίαν μᾶλλον.

— Εἰμεθα ἀμφότεροι πολὺ ἔχουντον διὰ νὰ πιστεύσωμεν τὴν φιλανθρωπίαν. 'Αρχίσκετε. Εἰμι τὸ ὄτιον.

\*

— "Ημην εἰκοσαετής, ἡρέκτος 'Ραούλ, καὶ ἀπὸ τινῶν μηνῶν εύρισκόμην εἰς τὰ παράλια τῆς Βρετανίας. "Ων παιδαγωγὸς δύο νέων τελευταίου τινὸς μέλους μεγάλης οἰκογενείας, εἶχον συνοδεύση τὸν πατέρα τῶν μαθητῶν μους εἰς τὴν θερινὴν ἔπικλιν του. "Η ἔπικλις αὐτὴ ἡτο ὀραιοτάτη ἀν ἡρειπωμένη, ἐνιαχοῦ ζωγραφικωτάτη, καὶ τόσον ἐγγὺς τῆς θαλάσσης, ὥστε ὅταν ἐφύσα ψευμος ἀπὸ τοῦ πελάγους ἡσθανόμεθα ἐνίστε ἐπὶ τῶν χειλέων μας ἀλλοτούχον οὔσιαν. 'Ολόκληρον τὴν ἡμέραν ἀφίερων εἰς διδασκαλίαν τῶν μαθητῶν μους καὶ εἰς περιπάτους, τεὺς ὁποίους ἐκάμινκεν εἰς τὴν παραλίαν τὴν ἐσπέραν ἔπαιζον μὲ τὸν πατέρα των ζετίκιον καὶ ἐπίνακμεν ποιήτα.

'Εσπέραν τινά, καθ' ἧν ἐπιον περισσότερον τοῦ συνήθους, μ' ἐστάθη ἀδύνατον νὰ κοιμηθῶ, καὶ διὰ τοῦτο κατέβην εἰς τὸν κῆπον. 'Ἐν φάπτηλαυν τῆς γαλήνης καὶ τῆς νυκτερινῆς δρόσου, ἤκουσα αἴφυνς γλυκεῖαν γυναικείαν φωνὴν ἄδουσαν δι' ἀφελούς καὶ μονοτόνου ἥχου ἄσμα, τὸ ὄποιον συγχάκις ἤκουσα ϕαλλόμενον ὑπὸ τῶν κατοίκων τοῦ μέρους ἐκείνου. Εἰς μάτην προσεπάθησα ἐπὶ μακρόν, καὶ ὅσον ἐψαλλεῖ, νὰ ἰδω πόθεν ἡρχετο ἡ φωνὴ ἔκεινη, ἡτις ἐφαίνετο ὅτι κατήρχετο ἀν οὐχὶ ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ τούλαχιστον ἀπὸ τῶν δένδρων, τὰ ὅποια ὄντα ὑψηλά καὶ πυκνὰ ἐκάλυπτον τὸν εἰς τὸ ἔχον τοῦ κῆπου τοῖχον. 'Ἐπι τέλους διέκρινον φῶς εἰς μικρόν τι παράθυρον καλυπτόμενον ὑπὸ φυλλώματος. 'Αναμφιβόλως τὸ παράθυρον τοῦτο ἀνήκειν εἰς οἰκίαν συνορεύουσαν μὲ τὸν τοῖχον, καὶ ἡ ὅποια κατέφειτο ὑπὸ δύο μόνον γυναικῶν μετά τινων ὑπηρετῶν. 'Ἡ φωνὴ ἔπαυσεν ἄδουσα, καὶ τὸ φῶς ἐσθέσθη. 'Ἐπι τινα χρόνον ἔμεινα εἰς τὸν κῆπον κατειλημένος εἰσέτι ὑπὸ μαγευτικῆς ἐντυπώσεως. Τὴν νύκτα πολὺ δυσκόλως ἀπεκοιμήθην. 'Αλλὰ τὴν ἐπιούσαν τὸ πρώτη, οὐδὲ τὸ ἐσκεπτόμην.

'Ἐν τούτοις τὴν ἐσπέραν ἐνεθυμήθην τὸ μικρὸν παράθυρον καὶ τὴν φωνήν, καὶ μόλις ἐτελείωσα μὲ τὸν οἰκοδεσπότην τὸ ζατρίκιον, κατέβην εἰς τὸν κῆπον. Εἰς τὸ παράθυρον ὑπῆρχε φῶς, τὸ δὲ φῶς αὐτό, διὰ μέσου τῶν φύλλων, ἐφαίνετο ὡς λαμπτήρις ἐντὸς τῶν χόρων. 'Αλλὰ δὲν ἐψαλλεν. 'Ο νοῦς μου ἥρεκτο νὰ πλάττῃ ἀστικά οἰνειροπολήματα, καὶ κατὰ φυτάσιαν προσεπάθησα νὰ πλάσω τὴν κάτοικον τοῦ μικροῦ δωματίου. Θὰ εἶναι νέα, ἔλεγον, διότι ἡ φωνὴ ἡτο δροσερωτάτη.

'Ημέραι τινὲς παρῆλθον ἀκόμη καθ' ἃς ἐνηρχολήθην πολὺ περισσότερον περὶ τοῦ οἰνειροπολήματός μου παρ' ὅσον ἐπρεπεν. Μίαν ἡμέραν, ἐν φεριπάτουν μὲ τοὺς μαθητάς μου ἔχων ἐπ' ὅμου τὸ ὅπλον μου, εἶδον διερχόμενον ἐμπροσθεν ἵμων πατεῖται τινα, ἐρχόμενον ἐνίστε εἰς τὴν ἔπικλιν ἵνα πωλήσῃ καρπούς. Τὸν ἐκάλεσα, καὶ δὲ τύχη ἡ ἡ ἀργία μ' ἔκαμε νὰ τὸν ἐρωτήσω πόθεν ἥρχετο.

— "Ἐρχομένη ἀπὸ ἀνωφελεῖς δρόμοις, μ' ἀπεκρίθη. 'Η δεσποινὶς Παυλίνα εἶναι πολὺ θυμωμένη πιστὸν δὲν ἔχει λευκούδια διὰ τὴν ἑορτὴ τῆς μητέρας της, ἐπειδὴ ὁ βορρᾶς, πιστὸς φυσοῦσε προχθές, ἔξηραν ὅλα τὰ τὸν κῆπο.

— Καὶ ποιά εἶναι ἡ δεσποινὶς Παυλίνα; ἡρωτήσας ἔγω.

— 'Η γειτόνισσα σας. Μία πολὺ καλὴ καὶ πολὺ ώραιά κόρη. Αὐτὴ μὲ μαθαίνει νὰ διαβάζω καὶ νὰ γράφω, διὰ νὰ εἰμπορέσω νὰ γίνω μίκην ἡμέραν γραφεὺς συμβολαιογράφου καὶ μὲ πληρώνει πολὺ καλὰ διὰ ταὶς παραγγελίαις της.

— 'Η περιεργία μου ἐκεντήθη τὰ μέγιστα καὶ ὡς ἐκ τούτου πλείστας ἐρωτήσεις τῷ ἔκαμον. "Εμαθον λοιπὸν ὅτι αἱ χυρίαι αὐτοὶ οὐδέποτε ἔξηραντο, καὶ ὅτι τὸ μικρὸν παράθυρον, τὸ ἐκ τῶν φύλλων καλυπτόμενον, ἀνήκειν εἰς τὸ δωμάτιον τῆς δεσποινὶς.

## ΧΩΡΙΣ ΠΟΤΕ ΝΑ ΙΔΟΣΙΝ ΑΛΛΗΛΟΥΣ

[Διήγημα Alphonse Karr, μετάφρ. Γ. Α. Βελζεύνη.]

— Ο κρότος τῶν θυρῶν δὲν ἡκούετο πλέον, ἐπίσης ἔμελλε νὰ παύσῃ καὶ ὁ κρότος τῶν ἀμαξῶν. Ἐντὸς αἰθουσῆς, φωτιζόμενης ὑπὸ πλείστων κηρίων κατὰ τὰ δύο τρίτα καταναλωθέντων, παρὰ τὰ λείψανα μεγάλης πυρᾶς, ἐκάθητην τοῦ πρόσωπον τοῦ πρώτου παρόντος της ζωῆς μου ἀπήντησε.

— Επάρχει μία κκεκη συνήθεια, εἰπεν ἡ βραώνη, τὴν ὁποίαν πολλακίς ἔν τη ζωῇ λοιπόν.

— Ελπίζω, κυρία, ὅτι δὲν ἔχετε παράποναν ἐναντίον τῶν παιδαγωγῶν.

— "Οχι, 'Ραούλ, ἀλλ' ἐνχωτίστον τῶν ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι ἔξερχόμενοι τοῦ χοροῦ εἰς τὰς δύο τὸ πρώτη, συμπαρασύρουσιν ἐν τῇ φυγῇ τῶν ὅλους τοὺς ἀλλούς. "Οταν μένουν καὶ χορεύουσιν ἔως εἰς τὰς δύο τὸ πρώτη, δὲν εἰςέρυθρω ἢν θὰ εἰμπορέσουν νὰ κοιμηθοῦν κατὰ τὸ ἐπίλοιπον τῆς νυκτός, χωρὶς νὰ μετανούσουν, διότι τόσον γρήγορος ἀνεχώρησαν τοῦ χοροῦ. 'Εγὼ εἰμισιει βεβχιοτάτη, ὅτι μετὰ δύο μόλις ὥρας εἰμπορέσω νὰ κοιμηθῶ. Μὴ φύγης λοιπὸν ἀκόμη, τὰ παιδιά μου ἡσκεν κουρασμένα καὶ ὡς ἐκ τούτου τοῖς ἔδωκε τὴν ἀδειαν νὰ κοιμηθοῦν περισσότερον, τὸ ὁποῖον καὶ διδάσκαλος δύναται νὰ κομηγ.

— "Εχεις νὰ μοι διηγηθῆς καμμίκην ιστορίαν; ἡ μᾶλλον ἀπάντησον εἰς ἑρώτησιν, τὴν ὁποίαν μὲ διαβάζεις, κυρία; — Χωρὶς νὰ μεγαριάσω ὑμᾶς, κυρία; — Χωρὶς νὰ μεγαριάσω, κυρίε. — Τότε ἔκεινη τὴν ὁποίαν οὐδέποτε εἶδον.

— 'Αλλ' αὐτὸν εἶναι παραδίξος τρέλλα. — "Οχι; τόσον δὲ παραδίξος. Τὴν ώραιότητα, κηρίων οὐχὶ ἐκ τῶν μαθητηκῶν ἀναλογιῶν τοῦ σώματος καὶ τοῦ προσώπου, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἀποτελέσματος τὸ ὄποιον παράγει. 'Απὸ οὖσας ἔρωτας δὲ μέχρι τοῦδε

δος Παυλίνας. Κατὰ τὸν ἐπίλοιπον περίπατον ἡμηνὶ λίαν σκεπτικός. "Οταν ἐπανῆλθον μὲ τοὺς μαθητὰς μου, μετέβην μάνος πρὸς τινὰ μακρινὸν κῆπον, ὁ δόποις ἡξευροῦ ὅτι πάντοτε εἶχεν ἀνθη, ἔνεκκ τῆς φροντίδος ἦν ἐλάμβανεν ὁ κάτοχος αὐτοῦ, ἵνα τὸν προφύλαττη ἀπὸ τινῶν θαλασσῶν ἀνέμων.

Τὴν νύκτα, ὅταν ἐβεβαιώθη ὅτι ὄλοι εἶχον κοιμηθῇ, ἀνερριχθῆν εἰς ἓν δένδρον, ἡσθάνθην δὲ τὴν καρδίαν μου σφοδρότατα πάλλουσαν, ὅταν ἐπλησίασα τὸ παράθυρον· ἦτο κατάκλειστον καὶ σκοτεινότατον. Ἐκρέμασα δέσμην ἀνθέων εἰς ἓν σιδηρὸν καὶ κατέβην, ἐκδεδαρμένος ὀλίγον.

Δὲν ἑτόλημων νὰ εὑρίσκωμαι εἰς τὸν κῆπον, καθ' ἥν στιγμὴν θὰ ἔβλεπε τὰ ἀνθη, παρετήρησα μάνον τὴν ἀλλην ἡμέραν ὅτι τὰ ἀνθη δὲν ἦσαν πλέον ἔκει. Μετ' ὀλίγην ὥραν ἐκάλεσα τὸν μικρὸν παραγγελιόδοχον· ἡσθάνομην ἐμαυτὸν ἐντυχῆ νὰ ὄμιλῶ μετά τινος, ὅστις νὰ τὴν εἴδεν, ὅστις νὰ ἤκουσε τῆς φωνῆς της· τῷ ἔδωκα μάλιστα μαθήματα ἀριθμητικῆς. Ὁλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν ἔναρξιν τῶν μαθημάτων τούτων ὁ μικρὸς μὲ εἰπεῖ:

— Ή δεσποινὶς Παυλίνη εὐχαριστήθη ποὺλι διότι μανθάνω ἀριθμητικήν, καὶ μου εἰπε νὰ σᾶς ἡμι καὶ εὐγνώμων δι' αὐτό.

Ἐκ τούτου ἐνόησα ὅτι αὐτὸς τῇ εἶχε κάμη λόγον περὶ ἐμοῦ, καὶ δὲν ἑτόλημησα νὰ τῷ κάμω πολλὰς ἔρωτήσεις περὶ τῆς γείτονός μου. Ἐν τούτοις μίκην ἡμέραν ὁ μικρὸς Λουδοβίκος εἶχε κυκνῆν ταινίαν ἢν υπερηφάνως ἔφερε, μὲ εἰπε δὲ ὅτι τῷ τὴν ἔδωκεν ἡ δεσποινὶς Παυλίνα. Τῷ ἔδωκα χρήματα ἵνα μοὶ τὴν δώσῃ, ἀλλ' ἐπιμόνιος ἥρηνθη. Συνεπέρανον μάνον ἐκ τῆς ταινίας ταύτης ὅτι θὰ ἥτο ἔνθη. Καὶ ὅλα αὐτὰ μ' ἐνδιέφερον εἰς μέγιστον βαθμόν.

Μίαν ἐσπέραν, ὁ ἥλιος εἶχε δύσῃ ἐντὸς ὁρίζοντος φωτιζομένου ὑπὸ μακρῶν ἐρυθρῶν ταινιῶν, ὁ μεσημέρινοντικὸς ἀνεμος ἐπνεεις σφοδρότατος, ἡ δὲ θαλασσα ὑποκώφως ἐταράσσετο ἐν τῷ βαθει αὐτῆς. Ἡγείρετο ὑψηλότατα καὶ ἐφάνετο προκαροῦσακ μὲ μεγάλα κύματα κατ' ἐπανω τῆς γῆς, ώσει διὰ νὰ τὴν καταπίῃ. Τέλος ἡ φοβερωτέρα θύελλα ἔξεραγη. Ἀπαντεῖς οἱ κάτοικοι εὐρίσκοντο εἰς μεγάλην ἀγησυχίαν, διότι ἀπὸ τῆς προτεραίας πλείστα πλοιάρια εἶχον ἐξέλθη πρὸς ἀλιείαν καὶ δὲν εἶχον εἰσέτι ἐπανέλθη. Αἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδία ἦσαν εἰς τὴν ἀκτὴν καὶ ματαίως ἔβλεπον εἰς τὸν ὁρίζοντα. Πολλοὶ ἦσαν γονυπετεῖς ἐμπροσθεν ξελίνου σταυροῦ, παρὰ τὴν Ἐκκλησίαν. Τέλος παρετήρησαν εἰς τὸν ὁρίζοντα τὰ ιστικὰ δύο πλοιάριαν ἐκ τῶν περιμενομένων.

Κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἐπανῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν, διὰ νὰ μὴ χάσω τὴν ὥραν καθ' ἦν ἔβλεπον τὸ φῶς ἐντὸς τῶν φύλλων. Τὸ δωμάτιον ἦτο φωτισμένον, ἡ κουσσα δὲ γλυκεῖαν φωνήν.

— Γενεβεΐδη, ἔλεγεν, αὐριον τὸ πρωὶ ὅταν ἐξυπνήσης, ἔλα νὰ μ' εἴπης μήπως ἐγένετο κανὲν δυστύχημα. Αὐτὴ ἡ θύελλα μὲ τρομάζει!...

"Ἐπειτα ἥκουσα τύραν κλειομένην, καὶ πῦρ λευκᾶς τὰς ἀκρωτείας καὶ οἱ καπνοὶ καλύπτουσιν αὐτὰς εἰς ὄμιχλας μεταβάλλομενοι... Ἰδού· οἱ τὴν νύκτα σελασφόροι κόσμοι σβύγγουσιν ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει του καὶ ἡ σελήνη κρύπτεται ὑπὸ σινδόνην νεφῶν καὶ βιάζεται ὑπὸ τὴν γῆν νὰ κατέληθῃ· καὶ ἡ Γαλαξίας καὶ αἱ ἐπτά ἀδελφαὶ παύουσι· πρὸ τοῦ Ὁρίωνος νὰ ὑποχωρῶσι.

\* \* \*

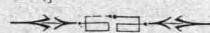
"Ἐπειτα ἐπανῆλθον εἰς τὴν ἀκτὴν· τὸ δύο πλοιάρια ἀπεῖχον μόλις δύο βιολάς ὅπλου ἀπ' αὐτῆς. Ἄλλ' ἡ θαλασσα ἦτο τόσον μανιαδης, ώστε οἱ ἀλιεῖς προσεπάθουν παντὶ σθένει, ώς ἐφρίνοντο ἐκ τῶν ἔργων των, διὰ νὰ μὴ πνιγοῦν.

Πρὸς στιγμὴν ὁ ἀνεμος ἔπαιυσε νὰ συρίζῃ καὶ τότε ἥκουσθη ὑπόκινφον καὶ μακρινὸν βομβουντόν, ἀπὸ δὲ τοῦ πελάγους ἡ θαλασσα ὑψώθη ὡς ὅρος, ώστε ἐφαίνετο ὅτι ἡγγιζεν εἰς τὸν οὐρανόν· ἐπειτα τὸ μέγιστον αὐτὸ κύμα συνετρίβη ἀφρίζον καὶ ἥλθε κυλιόμενον μέχρι τῆς ἀκτῆς. Οἱ θεαταὶ τοῦ φοβεροῦ τούτου θεάματος ἔρρηξαν ἀπελπιστικὴν κραυγὴν. Τὰ δύο πλοιάρια ὑψώθησαν ἐπὶ τοῦ κύματος καὶ εἶτα ἐχάθησαν ἀπὸ τῶν ὄφθαλμῶν.

"Ἐπειτα πάλιν ἀνεφάνησαν, ἀλλὰ κατὰ τὸ ἥμισυ κατεστραμμένη. Ἐκτὸς τοῦ φοβεροῦ τούτου κύματος τὰ δύο πλοιάρια εἶχον συγκρουσθῇ πρὸς ἀλληλα καὶ ἔθραυσε τὸ μὲν τὸ δέ. Τὸ κύμα τ' ἀνήρπασε καὶ τὰ ἔρριψεν εἰς τὴν ἀκτὴν, ἐπειτα ἐπασέρη ἐπὶ τῆς ἀκμοῦ, ἀλλ' εἰς τὴν ἐπιστροφήν του συμπαρέσυρε πάλιν τὰ πλοιάρια καὶ τὰ ἔφερενες τὴν θαλασσαν εἰς ὀλίγην ἀπόστασιν. Ἐν τούτοις δεύτερον κύμα ὑψώθη, τὸ οποῖον τῷ ἔρριψε πάλιν εἰς τὴν ἀκτὴν, ἀλλὰ καθ' ὀλοκληρίαν κατακερματισμένα. Οἱ ἀλιεῖς, ἐκτὸς ἐνὸς ἀνδρὸς καὶ ἐνὸς παιδίου, ἐσώθησαν.

"Ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἀπελπιστικῆς ἐκείνης στιγμῆς, ἐγὼ ἐσκεπτόμην πάντοτε τὴν γείτονά μου. Ἐπεθύμουν ἕνα παρουσιασθῇ εὐκαιρία ὅπως ἐπωφελῶς δείξω ἀφοσίωσιν. Ἡρώμην, ἀλλὰ μ' ἔρωτα εὐγενῶν ψυχῶν, μ' ἔρωτα αὐξανόμενον καὶ ἀνψυχόμενον καὶ ὁ ὄποιος ὠθεῖ τὸν ἀνθρωπὸν πρὸς τὸν ἡρωῖσμόν. Ἡ θαλασσα ἔφερε τὸ σῶμα τοῦ παιδίου.

[Ἐπειτα τὸ τέλος.]



## Ο ΗΛΙΟΣ

Εἰκὼν

'Ιδού ὁ Ἔωστρος προβάλλει λαμπρὸς καὶ τὰ καλύπτοντα τὸν ὁρίζοντα τῆς δύσεως νέφη μικρὸν κατὰ μικρὸν ἐρυθροῦνται, ώς σωρὸς πυρπολουμένου βάμβακος. Πανύχιος ἡ Ἡώς εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ Τιθοίνου μείνασκ, νυσταλέων ὑπὸ ἀνέρχεται εἰς τοὺς αἰθέρας, ὅπως ἀγγεῖλη τοῖς θυντοῖς τὴν μέλλουσαν ἐμφάνισιν τοῦ φεσφόρου ἀστρου. Τηλαυγής ἀργυρὸς πόρπη συγκρατεῖ ἐπὶ τοῦ παγκαλού στήθους τῆς τὰς ἀκρας κροκοχρόου πέπλου, ἀτημελήτως σκέποντος τὸ ἀγλαόν της σῶμα, ἡ δὲ μυρόεσσα κόμη της, μέχρι τῶν σφυρῶν τῆς καθίκουσα, εἰς τέσσαρας δικιρεταὶ ῥόδοπλέκτους βοστρύχους...'

\* \*

'Ιδού οἱ μυκτήρες τῶν χιονολεύκων πῦρ λευκᾶς τὰς ἀκρωτείας καὶ οἱ καπνοὶ καλύπτουσιν αὐτὰς εἰς ὄμιχλας μεταβάλλομενοι... Ἰδού· οἱ τὴν νύκτα σελασφόροι κόσμοι σβύγγουσιν ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει του καὶ ἡ σελήνη κρύπτεται ὑπὸ σινδόνην νεφῶν καὶ βιάζεται ὑπὸ τὴν γῆν νὰ κατέληθῃ· καὶ ἡ Γαλαξίας καὶ αἱ ἐπτά ἀδελφαὶ παύουσι· πρὸ τοῦ Ὁρίωνος νὰ ὑποχωρῶσι.

\* \* \*

Δότε μοι λύραν ἐνθουσιασμούς ποιητοῦ καὶ τὴν μελιστχῆ τῆς ἀηδόνος λαλιάν, ὅπως ψάλλω τὴν ἐμφάνισιν τοῦ βασιλέως τῶν κόσμων. Κόσμοι, κλίνατε γόνυ πρὸ τοῦ λαμπροῦ ἀστρου, κοιλάδες καὶ νάπαι, ζητήσατε τὰς ζωαπαρόχους ἀκτινάς του καὶ ἄγροι, ἐπικαλέσθητε τὸ ἔλεος του... Σύ, ὑψηλὲ βουνέ, σκίρτησον ὑπὸ χαρᾶς ὅτι θὰ βλέπης ἐσκεί τὰ λαμπρὰ ταῦτα θεάματα, δι' ὃν ἐπλουτίσθη ἡ γῆ καὶ μόνοι οἱ τοῦ θυντοῦ ἀς κλείωσιν ὄφθαλμοι, διότι θὰ βλέπης ἐσκεί τὰ λαμπρὰ ταῦτα θεάματα, δι' ὃν ἐπλουτίσθητε τὸ ἔλεος του... Σύ, οὐ ποτέ βουνέ, σκίρτησον ὑπὸ χαρᾶς ὅτι θὰ βλέπης τοιούτων μαγικῶν ἀπόψεων καὶ θεάματων εἰκόνων!...

\* \* \*

"Ω! πτηνὰ καλλίφωνα, ἀπὸ τῶν βαθύφυλλων καλαδῶν ὑμνήσατε ἀπαξίως τὸν ζωοδότην φωτιστήρα τῆς ἡμέρας. Νηρότερες, ἔξελθετε τῶν θαλασσῶν σας ἀντρῶν καὶ σεῖς καλλίσφυροι ποιμενίδες ἀνέλθετε τὰς ράχεις τῶν βουνῶν καὶ τερπωλὴ πληρώσῃ τὰς καρδίας ἡμῶν· ἴδετε καὶ εἰπέτε μοι θέλετε καλλίτερον τούτου ἐραστήν; βλέψκετε καὶ ωμολογήσκετε, ὑπάρχει καὶ ἐν τοῦ φύλου σας πλάσμα, ὅπερ ν' ἀμιλλάσται κατὰ τὴν ὥραιότητα πρὸς τὸν νεανίκιν τοῦτον;

\* \* \*

Κροτεῖ τὴν ἵσπλιγγά του καὶ οἱ ἀτίθασοι αὐτοῦ ἵπποι, μασσόντες τοὺς χαλινοὺς μετὰ πεισμονῆς, δυσφοροῦσι, πλὴν ὑπήκουσι καὶ τὸν πάγχρυσον δίφρον ἐπὶ τῆς κεχαριγμένης ὁδοῦ ὁδηγοῦσιν· ὁρθοῦσται ἐπ' αὐτοῦ οὔτος, ώσει κατακονῶν τὴν ἐπὶ τῆς γῆς ἀξίαν του, ὑπερηφάνως ἐποπτεύων τὰ σύμπαντα, ἀτινα εἰς πρώτην τοῦ βλέμματός του ῥιπὴν ἔξαρφανίζονται καὶ ὑποχωροῦσιν... Ἀστερόστικτος ταινίας συγκρατεῖ τὴν ξενθήν αὐτοῦ κόμην καὶ δὲν τὴν ἀφίνει εἰς λεπτοὺς μεταξίνους θυσσάνους νὰ διασκορπισθῇ, τὴν δὲ χρυσοπάρυφον χλαμίδα του κολποῖ ὁ ἀνεμος σιγηλῶς ἐπιπνέων... Ἡ μήτηρ του ἀφανής τὸν βλέπει, τῷ προσμειδισκαὶ ἀνθη τῆς Δήλου συλλέγουσα τὸν ῥάινει δι' αὐτῶν ἐπαξίως... .

ΑΝΑΡΕΑΣ.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ «ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΟΝ

## ΤΑ ΔΥΟ ΛΙΚΝΑ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ ΑΙΓΑΙΙΔΙΟΥ ΡΙΕΒΕΟΥΡΓ

'Εξεδόθη ὁ πρῶτος τόμος τῆς Βιβλιοθήκης, άπρτιζόμενος; ἐν 10 τυπογραφικῶν φύλλων καὶ τιμωμένος λεπτῶν 50 διά τούς; ἐν Ἀθήναις καὶ 60 διά τούς; ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ ἐν τῷ Ἑλευσίνῳ.

"Ἐκκατοτές τόμοις τῆς Βιβλιοθήκης πωλεῖται ἐν ταῖς Γραφείων ἡμῶν, ἀποτελέσται δὲ εἰς τὸν αἰτησούτα, ἀμαὶ τῇ λήψῃ τοῦ ἀντιτίμου.

ΑΘΗΝΑΙ.—ΤΥΠΟΙΣ «ΧΟΡΙΝΝΗΣ» ΟΔΥΣΣΑΠΑΤΗΣΙΩΝ ΑΡΙΘ. 3